

# Gemeinde-Info

## Thiersee



Ausgabe 10/2017 vom 04.10.2017  
ZUGESTELLT DURCH POST.AT – Amtl. Mitteilung

**Herausgeber:**  
Gemeinde Thiersee

A-6335 Thiersee, Vorderthiersee 44  
Tel.: (05376) 5231 – Fax: 5231-25  
Mail: [gemeinde@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@thiersee.tirol.gv.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7 bis 12 Uhr und Montag von 13 bis 17 Uhr  
Sprechstunden Bürgermeister: 8 bis 11 Uhr (bitte um Terminvereinbarung)  
Homepage: [www.thiersee.tirol.gv.at](http://www.thiersee.tirol.gv.at)

### Diverse Informationen.....

#### Nationalratswahl und Olympia-Volksbefragung am 15. Oktober 2017

Jeder Wählerin und jedem Wähler wurden von der Gemeinde Thiersee sowohl für die Nationalratswahl als auch für die Olympia-Volksbefragung bereits per Post ausführliche „Amtliche Mitteilungen“ persönlich zugesandt, aus welchen u.a. auch das zuständige Wahllokal, die Öffnungszeiten und diverse andere Informationen zu entnehmen sind.

Bitte nehmen Sie nach Möglichkeit die jeweils gekennzeichneten Abschnitte der „Amtlichen Mitteilungen“ zur Wahl mit. Sie helfen dadurch, die Wahl zügig und ohne größere Wartezeiten abzuwickeln. Weiters ist zur Wahl auch ein amtlicher Lichtbildausweis (z.B. Personalausweis, Reisepass, Führerschein) mitzubringen.

Hingewiesen wird auch darauf, dass für die Nationalratswahl und für die Olympia-Volksbefragung jeweils separate Wahllokale und Wahlkommissionen eingerichtet werden (müssen). Die Wahllokale sind aber in jeder Ortschaft im gleichen Gebäude untergebracht.

#### Zur Information nochmals die Wahllokale und Wahlzeiten:

Sprengel	Wahllokal	Wahlzeiten
V. Thiersee	Gemeindeamt	7 bis 14 Uhr
Mitterland	Feuerwehrhaus	7 bis 14 Uhr
H. Thiersee	Volksschule	7 bis 14 Uhr
Landl	Feuerwehrhaus	7 bis 14 Uhr

Ausführliche Informationen werden auch über die Medien noch ergehen.

### Überprüfungsaktion Feuerlöschgeräte

*Nochmals zur Erinnerung die restlichen Termine:*

Datum	Ort	Zeit
Samstag, 21. Oktober 2017	Feuerwehrhaus Vorderthiersee	08.00 bis 12.00 Uhr
Samstag, 4. November 2017	Feuerwehrhaus Landl	09.00 bis 12.00 Uhr
	Feuerwehrhaus Hinterthiersee	13.00 bis 16.00 Uhr

### Diverse Sonstige Informationen....

#### Schulfach „Multisport“ – VS Vorderthiersee Unterstützung – Dank

Die SchülerInnen und der Lehrkörper der Volksschule Vorderthiersee möchten sich bei den Thierseer Vereinen und Institutionen für ihre Unterstützung im Zusammenhang mit dem Schulfach „Multisport“ herzlich bedanken!

#### Bataillonsschützenfest in Thiersee Information der Schützenkompanien

*Liebe Thierseerinnen, liebe Thierseer!*

Die Schützenkompanien des Thierseetals haben ein ereignisreiches Jahr hinter sich. Erstmals seit mehr als 30 Jahren wurde bekanntlich das Bataillonsfest bei uns in Thiersee durchgeführt und dies von allen drei Kompanien gemeinsam.

Vorab möchten wir uns nochmals bei der Bevölkerung von Thiersee für das Verständnis und die große Unterstützung herzlich bedanken - „Vergelt's Gott“!

Um uns dieses einmalige Ereignis öfter in Erinnerung zu rufen, haben wir mit Joachim Sonnendorfer einen Filmprofi gewinnen können, der uns die zwei Festtage wieder bildlich festhielt. Seine DVD ist ab sofort für € 20.- erhältlich. Wir sind der Meinung, dass diese DVD nicht nur für uns Schützen, sondern auch für die gesamte Bevölkerung zugänglich sein soll. Joachim stellte seine tagelangen Arbeiten kostenlos zur Verfügung. Er bat uns im Gegenzug seine Benefizveranstaltung „Country Weihnacht“, welche alle zwei Jahre beim Hödnertof in Ebbs stattfindet (heuer am 25. November), zu unterstützen. Der Erlös aus dem Verkauf dieser DVD's kommt zu 100% den an Mukoviszidose erkrankten Kindern zu Gute. Wir bitten deshalb um Eure Unterstützung - „denn es gibt nichts Gutes, außer man tut es“.

*Die Schützenkompanien des Thierseetals*

**Diese DVD's können bestellt werden bei:**

Pirchmoser Christian (Tel.: 0676/ 950 9801 oder E-Mail: [c.pirchmoser@gmail.com](mailto:c.pirchmoser@gmail.com)) oder beim Gemeindeamt Thiersee (Tel.: 05376/5231)

**Direktverkauf bei der RAIBA und Sparkasse Thiersee.**

## Vermietung/Verkauf.....

**Büro im Gewerbegebiet Marbling „Dienstleistungszentrum-Tower-Thiersee“ zu vermieten.**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** (05376) 21 280

**E-Mail:** [bauconsulting@anker.com](mailto:bauconsulting@anker.com)

[www.dlz-tower-thiersee.com](http://www.dlz-tower-thiersee.com)

**Wohnung in Bäckebichl Nr. 5 – Top 9 (Haus für Generationen) zu vermieten (4-Zimmer-Wohnung, 112 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0512/57 14 11 64 oder 05376/5231-11

**Wohnung in Bäckebichl Nr. 12/A/Top 2 zu vermieten (3-Zimmer-Wohnung, 84 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0676/87 46 6335

**Wohnungen bei der neu geplanten Wohnanlage in Thiersee (Weißes Rössl) zu verkaufen.**

**Kontaktaufnahme (Bau.Werk):**

**Tel.Nr.:** 0664/12 58 030 oder 0676/51 47 580

**E-Mail:** [ss@bau-werk.info](mailto:ss@bau-werk.info) oder [manfred@kolland.at](mailto:manfred@kolland.at)

**Wohnung in Thiersee zu vermieten (EG-Wohnung, möbliert, 45 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0699/18 29 73 49

**Wohnung in Kirchdorf Nr. 50/C/Top 4 zu vermieten (4-Zimmer-Wohnung, 96 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0664/83 49 333

**Wohnungen in Mitterland zu vermieten (zwischen 45 m<sup>2</sup> und 80 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0650/27 27 583

**Wohnung in Landl Nr. 25 – Top 5 (Wohnungsanlage) zu vermieten (84 m<sup>2</sup>).**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0512/57 14 11 64

**Pfarrhof in Landl Nr. 10 zu vermieten.**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0676/87 46 6335

**Älteres, renovierungsbedürftiges Haus in Landl zu verkaufen.**

**Kontaktaufnahme:**

**Tel.Nr.:** 0664/73 85 14 33

## Aus dem Gemeinderat.....

**Niederschlagswasserkanalanlagen (NWKA) – Übernahme weiterer NWKA durch die Gemeinde Thiersee – Änderung der Kanalanschlussverordnung:**

In dieser Angelegenheit wird vorgeschlagen, als nächsten Schritt die beiden NWKA Nr. 12 (Vorderthiersee 3) und Nr. 13 (Vorderthiersee 4) offiziell durch die Gemeinde Thiersee zu übernehmen.

Dazu ist eine entsprechende Änderung der Kanalanschlussverordnung notwendig.

**Anmerkungen:**

- Bei der NWKA Nr. 12 (Vorderthiersee 3) handelt es sich zum Großteil um einen Niederschlagswasserkanal der Landesstraße, in welchen auch die Niederschlagswässer von zahlreichen bebauten Liegenschaften eingeleitet werden. Die NWKA im Bereich der L30 Hinterthierseestraße (Längsentwässerung)

verbleibt grundsätzlich im Zuständigkeitsbereich der Landesstraßenverwaltung. Sollten in diesem Bereich jedoch Bau- und Instandhaltungsmaßnahmen erforderlich sein, so wird dies dann zwischen Landesstraßenverwaltung und Gemeinde Thiersee geregelt und finanziert. Für den Sammelkanal im Bereich zwischen L30 Hinterthierseestraße und Seebach ist gemäß den Bestimmungen des Tiroler Straßengesetzes bereits jetzt die Gemeinde Thiersee zuständig.

- Bei der NWKA Nr. 13 (Vorderthiersee 4) handelt es sich im Wesentlichen um den Straßenkanal der Gemeindestraße „Kirchweg“ samt Sammelkanal bis zum Thiersee, in welchen auch die Niederschlagswässer von zahlreichen bebauten Liegenschaften eingeleitet werden. Für diese NWKA ist daher jetzt schon die Gemeinde Thiersee zuständig. Die nunmehrige Änderung der Kanalanschlussverordnung erfolgt daher gewissermaßen „pro forma“.

Im Laufe des Jahres 2018 sollen die NWKA Nr. 16, 17, 19 (Bereich Riedersiedlung in Mitterland) sowie 24 und 25 (Bereich Hinterthiersee Ost) von der Gemeinde übernommen werden. Bei diesen NWKA sind in nächster Zeit verschiedene Investitionen geplant.

**Der Gemeinderat hat daher beschlossen, die „Verordnung über die Festlegung des Anschlussbereiches für die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage (Fäkalabwässer und Niederschlagswässer) der Gemeinde Thiersee“ in vorgenanntem Sinne zu ändern.**

Für diesen Beschluss ist die aufsichtsbehördliche Genehmigung des Amtes der Tiroler Landesregierung erforderlich (Verordnungsprüfung).

Gemeindeweg (Spazierweg) Hinterthiersee (Gst.Nr. 2336/1) – Bereich Kajetan/Wanis – Verlegung (Anpassung an den Naturbestand) – Antrag auf Veranlassung der grundbücherlichen Durchführung nach den erleichternden Bestimmungen des LiegTeilG:

**Der Gemeinderat hat beschlossen, an das Vermessungsamt Kufstein den Antrag zu stellen, beim Bezirksgericht (Grundbuch) die Herstellung der Grundbuchordnung gemäß den Sonderbestimmungen des § 15 LiegTeilG für den Teilungsplan GZL: 2017-03-117 vom 28.07.2017 des Dipl.-Ing. Robert Kusterer zu beantragen.**

Genehmigung von Haushaltsansatzüberschreitungen samt Bedeckung im HJ 2017:

**Der Gemeinderat hat diverse Haushaltsansatzüberschreitungen im Gesamtausmaß von € 74.531,98 sowie deren Bedeckung (Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben) genehmigt.**

**Berichte der Obmänner der verschiedenen gemeindlichen Ausschüsse über etwaige Tätigkeiten:**

*Sozial- und Gesundheitsprengel:*

Der Bürgermeister informierte über die Wahl von GR<sup>in</sup> Nicole Paukner in den Vorstand des Sozial- und Gesundheitsprengels (bisher Manfred Sonnendorfer), gratuliert und wünscht ihr im Namen des Gemeinderates in dieser neuen Funktion alles Gute!

**Aus dem Gemeindevorstand und den verschiedenen Ausschüssen.....**

**Begutachtung von Bauanzeigen/Baugesuchen:**

Juffinger Franz, Lechen 35:

- Anbau eines Abstellraumes an das bestehende Wohnhaus

Seissl Hannes, Vorderthiersee 78:

- Errichtung eines Freisitzes

Sieberer Peter, Unteralpmoosau, Schneeberg 46:

- Neubau eines Unterstellplatzes für landw. Maschinen und Geräte (Situierungsänderung)

Dr. Michael Pilch und Kristina Dlouhy, Wieshäusl 2:

- Anbau eines Carports an das bestehende Wohnhaus

Petter Hubert, Schmiedtal 49:

- Verlängerung der Überdachung bei der Holzlege bzw. beim Abstellplatz

Thaler Herbert, Vorderglarch, Glemmtal 3:

- Errichtung eines Geräteschuppens für landw. Geräte

Thaler Michael und Michaela, Trachenbauer:

- An- und Umbau bei der Almhütte Trainsalm (Alm Nr. 120)